



جامعة طرابلس
إدارة الدراسات العليا والتدريب

**دليل المواصفات الفنية والشكلية لكتابة
الرسائل العلمية**

2016

الفهرس

البيان.....	الصفحة.....
1. مقدمة الدليل	3
2. صفات الفنية والشكلية العامة لكتابة الرسائل العلمية	4
1.2.	4
2.2.	5
3.2.	5
4.2.	5
5.2. ترقيم الصفحات	6
6.2. ترقيم العناوين الرئيسية والفرعية	6
7.2.	6
8.2. الجداول والأشكال التوضيحية	7
3. المواصفات الفنية والشكلية الخاصة بكتابة الرسائل العلمية	8
1.3. Outer Cover.....	8
1.1.3. واجهة الغلاف الخارجي.....	8
2.1.3.	8
3.1.3. خلفية الغلاف الخارجي.....	8
تكون خلفية الغلاف الخارجي. خالية من أي كتابة.....	8
2.3. الصفحات التمهيديّة. Preliminary Pages.....	8
1.2.3. صفحة بيضاء. White Page.....	9
هي عبارة عن صفحة خالية من أي كتابة.....	9
2.2.3. صفحة الغلاف الداخلية Internal Cover Page.....	9
3.2.3. Declaration.....	9
4.2.3. Approval sheet.....	9
5.2.3. Abstract.....	9
6.2.3. صفحة الإهداء. Dedication.....	10
7.2.3. صفحة الشكر والتقدير. Acknowledgement.....	10
8.2.3. الفهرس. Lists..... Contents.....	10
1.8.2.3. فهرس المحتويات Contents.....	11
2.8.2.3. List of Tables.....	11

11.....	List of Illustrations	.3.8.2.3
11	List of Appendices	.4.8.2.3
11.....	List of Abbreviations	.5.8.2.3
12	.....The Main Body.....	.3.3
13	.....Introduction.....	1.3.3
13 .....	.Literature.Review.(مراجعة الادبيات)	.2.3.3
13	.....Materials.and.Methods	.3.3.3
13	.....Results.....	4.3.3..
13	.....Discussion.....	5.3.3
14	.....Recommendations (اختياري)	.6.3.3
14	.....References.....	7.3.3
14.....	.....توثيق وكتابة المراجع في المتن	1.7.3.3
15.....	.....توثيق وكتابة المراجع في قائمة المراجع	2.7.3.3
20	.....Appendices.....	4.3
21 ..	.....صفحات بغير لغة كتابية الرسالية أو الأطروحة	.5.3
21	.....المستخلص بغير لغة كتابية	1.5.3
21	.....صفحة الاعتماد بغير لغة كتابية	2.5.3
21 .....	.....صفحة الغلاف الداخلية بغير لغة كتابية الرسالية أو الاطروحة	3.5.3
21	.....صفحة بيضاء	6.3.....

قائمة الملاحق

- 21 (1). بيانات ومواصفات الطباعة على واجهة الغلاف الخارجي باللغة العربية.
- 22 (2). بيانات ومواصفات الطباعة على واجهة الغلاف الخارجي باللغة الإنجليزية..
- 23 (3). بيانات ومواصفات الكتابة على كعب الغلاف الخارجي.....
- 24 (4). بيانات ومواصفات الكتابة على صفحة الإقرار باللغة العربية.....
- 25 (5). بيانات ومواصفات الكتابة على صفحة الإقرار باللغة الإنجليزية.....
- 26 (6). بيانات ومواصفات كتابة ورقة الاعتماد باللغة العربية.....
- 27 (7). لبيانات ومواصفات كتابة ورقة الاعتماد باللغة الإنجليزية.....
- 28 (8). بيانات ومواصفات كتابة المستخلص باللغة العربية.....
- 29 (9). بيا ومواصفات كتابة المستخلص باللغة الإنجليزية.....
- 30 (10). بيانات ومواصفات الكتابة بقائمة الاختصارات.....

1. مقدمة الدليل

العلمية كل من رسالة الإجازة العالية (الماجستير) الإجازة الدقيقة ()
 ويُمثل كل منهما جزء من متطلبات منح الدرجة العلمية للتشريعات المنظمة لشؤون الدراسات العليا
 ومؤسسات التعليم العالي داخل ليبيا. الرسالة العلمية تقريراً ودقيقاً وتجسيداُ ام به الطالب
 بحثه، وهذا يؤدي إلى تحقيق الأهداف التي تقوم عليها.

يعتمد إعداد وكتابة الرسائل العلمية على ركيزتين أساسيتين يجب بهما وهما:

الأخلاقية. بمنهجية البحث العلمي

اللغوي السليم الكتابة أيها ملائمة

واللغوية استخدام التعبيرات الواضحة سهلة الفهم. وتتمثل الضوابط الأخلاقية في

والنزاهة والأمانة والدقة في كل ما يتعلق بتوثيق المعلومات والبيانات وتطبيق المعاملات وعرض النتائج ومناقشتها.

الرسائل العلمية رئيسية: وهي الغلاف الخارجي ثم الصفحات التمهيدية يبيها المتن

ويُضاف الى هذه الأجزاء () بغير لغة الرسالة

بغير لغة الرسالة أو الأطروحة.

يهدف هذا الدليل إلى توضيح المواصفات الفنية والشكلية التي يجب الالتزام بها عند كت

العلمية لتحقيق التجانس والنمطية في الشكل العام لها.

2. المواصفات الفنية والشكلية العامة لكتابة الرسائل العلمية**1.2. لغة وأسلوب الكتابة**

بإحدى اللغات الحية، وإذا كتبت أيًا منهما بغير العربية يجب أن تحتوي على

لص باللغة العربية، وبالمثل عند كتابتها بالعربية يجب أن تحتوي على مستخلص باللغة الإنجليزية، وفي جميع

يجب أن تكتب بلغة سليمة خالية من الأغوية والإملائية.

يجب عند كتابة الرسالة أو الأطروحة أن يُ فيها فكار بأسلوب مفهوم وواضح

مباشرة وجمل قصيرة نات اللفظية والكناية والمجاز ما أمكن ذلك، مع وجوب

الفقرة العلمية (Paragraph) طويلة بحيث لا تزيد عن سبعة إلى عشرة أسطر، وأن تكون علاقتها مرتبطة بالفقرة

التي تسبقها وممهدة للتي تليها داخل السياق العام وبهذا الخصوص يجب عدم نقل

بيانات أو معلومات دون الإشارة إلى مصدرها في النص حيث أن ذلك يُعد من ضروب الغش ويعرف بالتدليس

(Plagiarism) () أضييق

. يجوز ضمير المتكلم الإهداء الشكر والتقدير، ويستخدم ضمير

المبني للمجهول أو الغائب في بقية

يبدأ بكتابة أي عنوان داخل الأ الرئيسية بالرسالة أو الأطروحة (مثل الشكر والتقدير، الإهداء،
(ديبات) ... وغيرها) صفحة جديدة.
داية
ي منهما
خمسة وثمانون وليس 85.

يجب دراية أهمية كيفية علامات الترقيم عند الكتابة مثل الفاصلة (،) والقاطع
(.) الفاصلة المنقوطة (؛) والشارحة (:). وعلامة التعجب (!) وعلامة الاستفهام (?) والشرطة (-).
(/) علامات التنصيص مثل علامة (" ") العاديان (()) ([])
(...) (=) وغيرها.

يكتب الإ العلمي لأي كائن حي (حيوان دقيق) (*Italic*) ويجب عدم
العام له في عنوان الرسالة أو الأطروحة أو في الجداول أو الأشكال التوضيحية
العلمية كاملة الجنس والنوع عند ذكرها ول مرة، ويختصر
المرات التالية، وفي حالة عدم كتابة النوع يكتب الجنس ويلحق ه sp.
spp. يكتب الجنس بأحرف مائلة أما فيكتب بخط غير مائل.

2.2. الاختصارات

يشترط كتابة ياً منهما
سما العلمية
بلغتها الأصلية عند كتابتها باللغة العربية. يكتب
ويكتب معه بين قوسين مثل منظمة الصحة العالمية (World Health Organization (WHO)
الجمعية الأمريكية (American Psychological Association (APA) وأدينوسين ثلاثي
Adenosine Tri Phosphate (ATP) وعند ذكره في المرات التالية يكتب
فقط بدون وضعه بين قوسين يجب جميع
لترتيبها (5.9.2.3).

3.2. نوع الورق وبرامج الكتابة والنسخ

الرسائل العلمية على جهة واحدة من ورق بيض اللون بعاده القياسية 210 × 297 (A4)
80 جم، ويستثنى من ذلك الغلاف الخارجي الذي يكون من ورق مقوى مقاوم للطي. يستخدم الحاسب الآلي
Word Processor، ويجب أن تكون خالية تماماً ي كتابة باليد، وتنسخ
طابعة ليزيرية.

4.2. عدد الصفحات

أن أهمية الرسائل العلمية لا يكمن في عدد صفحاتها وإنما في جودة وتفرد ونوعية البحث الذي تعرضه.
يراعى يزيد عدد صفحات رسالة الاجازة العالية (الماجستير) (100)

الدقيقة () فإراعى يزيد عدد صفحاتها عن مائتين (200) صفحة، وفي كلتا الحالتين لا يشمل هذا العدد

5.2. ترقيم الصفحات

صفحة الإهداء وانتهاءً

12. Times New Roman

ويكون ترقيم الصفحات وفقاً للآتي:

- ترقم الصفحات التمهيدية من صفحة الإهداء وحتى صفحة رتيب
- أبجد هوز (أ، ب، ج، د، هـ ...) عند باللغة العربية، أما بغير اللغة العربية
- ستستخدم الأرقام الرومانية (I II III IV ...)
- الأرقام العربية (1 2 3 ...).

6.2. ترقيم العناوين الرئيسية والفرعية

- لا ترقم العناوين الصفحات التمهيدية.
- ترقم العناوين من المقدمة وحتى :
- تمنح العناوين الرئيسية رقماً صحيحاً: 1. 2.)
- الادبيات) 3. 4. 5. 6. التوصيات 7. 8.

- تمنح العناوين الفرعية رقماً صحيحاً آخرأ بعد القاطعة يمثل الرقم يسي
- الرقم الثاني تسلسل العنوان الفرعي تحت العنوان الرئيسي، فمثلاً ترقم العناوين الفرعية المو
- (مراجعة الادبيات) : 1.2. 2.2.
- الثاني ... وهكذا.

- لعناوين تحت الفرعية رقم صحيحاً ثالثاً بعد القاطعة الثانية، ويمثل الرقم الثالث تسلسل العن
- تحت الفرعي المتفرع من العنوان الرئيسي والعنوان الفرعي، : 1.1.2.
- 2.1.2. الثاني... وهكذا.

7.2. نوع وحجم خط الكتابة

- ي Times New Roman عند كتابة الرسائل العلمية باللغة العربية أو الإنجليزية، ويجب
- جميعها أو الكتابة باليد عدم تمديد او تمطيط أحرف
- من الرسائل العلمية. يجب عدم كتابة العلمية التي يجب

ليه (الفقرة 1.2) *et al.* الرسائل العلمية باللغة الانجليزية. يستخدم للخط سيتم التعرض لكل منها بالتفصيل لاحقاً.

8.2. الجداول والأشكال التوضيحية

(Tables) عبارة عن مجموعة من الصفوف والأعمدة تحوي بيانات، ويقصد التوضيحية (Illustrations) البيانية والكروكية والهندسية والخرائط والصور وغيرها. التوضيحية تسلسلياً منفصل عن بعضهما وفقاً لما هو موجود بقائمتيهما.

يكتب رقم وعنوان الجدول في الأعلى الأحرف الدالة على الفروق المعنوية ه، في حين يكتب رقم وعنوان الشكل التوضيحي أسفله على الفروق المعنوية الشكل او بداخله. ويجب أن يكون عنوان الجدول أو الشكل التوضيحي عن محتواه. يجب عدم العلمية في عنوان الجدول أو الشكل التوضيحي بل يكتب كاملاً (الجنس).

3. المواصفات الفنية والشكلية الخاصة بكتابة الرسائل العلمية

الرسائل العلمية رئيسية: وهي ات التمهيديّة يليها ال
 ويُ لى هذه الأجزاء الرئيسية ا () بغير لغة الرسالة
 بغير لغة الرسالة أو الأطروحة نظراً لاختلاف هذه عن بعضها البعض ف
 يجعل لكل منها مواصفات كتابة فنية وشكلية خاصة بها :

1.3. الغلاف الخارجي Outer Cover

يتكون الغلاف الخارجي من واجهة وخلفية يستخدم للغلاف الخارجي ورق مقوى مقاوم للطي، ويجب أن
 يكون مغلفاً بجلد اصطناعي لون لرسائل الماجستير .

1.1.3. واجهة الغلاف الخارجي

حدود الكتابة: يكون إطار الكتابة للجانبين 2 لجانبين الأيمن والأيسر فيكون 2.5 .
 لون وحجم الخط: تكتب البيانات بماء الذهب، ويجب ن يكون الخط داكن (Bold) 15 14
 باللغة العربية وبحجم 14 13 عند الكتابة باللغة الانجليزية.
 يوضح بين (1) (2) بيانات ومواصفات على واجهة الغلاف الخارجي باللغة العربية واللغة الانجليزية،

2.1.3. كعب الغلاف الخارجي

حدود الكتابة: يكون إطار الكتابة للجانبين 1.5 سم، ويجب أن تتوسط الكتابة الحافتين اليمنى
 واليسرى للكعب، مع مراعاة أن تكون المسافات بين فقرات البيانات المختلفة متساوية على الكعب.
 لون وحجم الخط: تكتب البيانات بماء الذهب، ويكون الخط داكن وبحجم 15.
 يوضح (3) بيانات ومواصفات .

3.1.3. خلفية الغلاف الخارجي

تكون خلفية الغلاف خالية من

2.3. الصفحات التمهيديّة Preliminary Pages

نوع ولون الورق: بيض مقاس A4 80 .
 حدود الكتابة: يكون إطار الكتابة 3.5 في الجانب الأيمن من الصفحة عند الكتابة باللغة العربية وللجانب الأيسر
 عند الكتابة باللغة الانجليزية يكون 2.5 .

لون وحجم الخط: يستخدم اللون الأسود على هذه الصفحات سيتم الـ لكل منها بالتفصيل لاحقاً.

تب الصفحات التمهيدية للرسالة أو الأ :

1.2.3 صفحة بيضاء White Page

هي عبارة عن صفحة خالية من .

2.2.3 صفحة الغلاف الداخلية Internal Cover Page

البيانات الموجودة على واجهة الغلاف الخارجي. الداخلية

3.2.3 صفحة الإقرار Declaration

حجم ونوع الخط: إذا كانت الرسالة أو الأطروحة باللغة العربية يكتب عنوان بقية النص فيكتب بحجم 13 إذا كانت باللغة الإنجليزية فيكتب 12 .

14
بقية النص 13

يوضح بين (4) (5) بيان ومواصفات الإقرار باللغة العربية والانجليزية حسب .

4.2.3 صفحة الاعتماد Approval sheet

يوضح بين (6) (7) بيانات ومواصفات باللغة العربية والانجليزية حسب

5.2.3 المستخلص بلغة الرسالة أو الأطروحة Abstract

يجب أن يحتوي :

- الطالب والدرجة العلمية للرسالة أو الأطروحة.
- المشرف ودرجته كاديمية.
- نص المستخلص، ويجب أن يحتوي على ا : الهدف
- الوحدات التجريبية أو العينات نوع وطبيعة الوحدات التجريبية والعينات
- التصميم التجريبي () المتغيرات التي قيست على الود
- التجريبية لتقدير تأثير المعاملات عليها ملخص النتائج النهائية للبحث.

- (Key words)، وهي الكلمات الرئيسية التي يمكن استخدامها للبحث عن موضوع الدراسة، ويراعى ان لا يزيد عددها عن 6 .

حجم ونوع الخط: إذا كانت الكتابة باللغة العربية تجميع البيانات التي تسبق نص المستخلص 13 فيكتب بحجم 12 عادي، وإذا كانت الكتابة باللغة الإنجليزية فتد البيانات قبل النص 12 ويكتب النص 11 .

عدد الكلمات: يكتب الإمكان، وفي جميع الأحوال يجب ألا يزيد 700 .

المسافات: 1 سم في بداية السطر الأول في حين تكون المسافات بين الأسطر Line single spacing .
يوضح بين (8) (9) بيانات ومواصفات .

6.2.3. صفحة الإهداء Dedication

حجم ونوع الخط: إذا كانت الرسالة أو الأطروحة باللغة العربية يكتب عنوان النص فيكتب بحجم 13 إذا كانت باللغة الإنجليزية فيكتب بقية النص 13 بقية النص 14، أما بقية 12 .
يجب يتجاوز نص الإهداء صفحة واحدة، وأن يكون مختصراً بقدر .

7.2.3. صفحة الشكر والتقدير Acknowledgement

حجم ونوع الخط: إذا كانت الرسالة أو الأطروحة باللغة العربية يكتب عنوان النص فيكتب بحجم 13 إذا كانت باللغة الإنجليزية فيكتب بقية النص 13 بقية النص 14 داكن، أما بقية 12 .

المسافات: 1 سم في بداية السطر الأول لكل فقرة، المسافات بين الأسطر Line spacing 1.5 Spacing before and after paragraphs 6 (pt) .

يجب يتجاوز نص الشكر والتقدير صفحة واحدة، وأن يكتب .

8.2.3. الفهرس Contents والقوائم Lists

يوجد داخل الرسائل العلمية فهرس محتويات التوضيحية
يجب أن يكتب كل فهرس به. يكتب الفهرس ، ويجب
حدود مخفية (غير مرئية)، ويمكن الاستعانة طرق الفهرسة
العناوين وأرقام صفحاتها داخل الفهرس أو القوائم .

حجم ونوع الخط: إذا كانت الرسالة أو الأطروحة باللغة العربية يكتب عنوان الفهرس أو القائمة
14 محتوياته 12 ، أما إذا كانت باللغة الإنجليزية فتد العناوين 13
محتوياته 12 .

المسافات: المسافة قبل وبعد عنوان الفهرس أ . يكتب العنوان الرئيسي الفهرس
بداية من أقصى يمين الصف عند الكتابة باللغة العربية وأقصى يسار الصف عند الكتابة باللغة الانجليزية في حين
0.5 سم عن أقصى يمين و يسار ()
1.0 سم عن أقصى يمين و يسار الصف، وهكذا كلما تفرعت العناوين.

الصفوف والأعمدة: يكون الفهرس مخفية الخطوط (غير مرئية)
ويكون 0.8 .

1.8.2.3 فهرس المحتويات Contents

الفهرس كشاف ميسر يعرض جميع العناوين الرئيسية فرعية محتويات الرسائل العلمية.

2.8.2.3 قائمة الجداول List of Tables

مرتبة بعناوين جميع الجداول الموجودة بالرسالة أو الأطروحة.

3.8.2.3 قائمة الأشكال List of Illustrations

بعناوين جميع الأشكال التوضيحية الموجودة بالرسائل العلمية.

4.8.2.3 قائمة الملاحق List of Appendices

بعناوين جميع الملاحق الموجودة بالرسائل العلمية.

يجب أن يتوافق رقم الخاصة به
هذه القوائم مطابقة لتلك الخاصة بفهرس المحتويات.

5.8.2.3 قائمة الاختصارات List of Abbreviations

ي أحياناً في علمية العديد من المؤسسات أو المركبات أو المصطلحات العلمية
أو غيرها وفي هذه الحالة يجب تعريف هذه الوارد ذكرها الرسائل العلمية
المعروف به وترجمته إ . لهذا مطابقاً لتلك الخاصة بفهرس
المحتويات.

يوضح (10) بيانات ومواصفات

3.3. المتن The Main Body

يُعد المتن الجزء الرئيسي للرسالة أو الاطروحة ويشمل كل من المقدمة ومواد وطرائق البحث والنتائج والمناقشة والتوصيات وأخيراً .

حدود الكتابة: يكون إطار الكتابة 3.5 في الجانب الأيمن عند الكتابة باللغة العربية وللجانب الأيسر عند الكتابة انجليزية يكون 2.5 .

لون وحجم الخط: يكتب باللغة العربية تكتب العناوين الرئيسية بـ 14 تكتب العناوين الفرعية وتحت الفرعية 13، أما بقية النص فيكتب بخط عادي حجم 13. انجليزية تكتب العناوين الرئيسية بخط داكن حجم 13 تكتب العناوين الفرعية الفرعية 12 ويكتب بقية النص 12.

المسافات: 1 سم في بداية السطر الأول لكل فقرة، المسافات بين الأسطر Line spacing 1.5 Spacing before and after paragraphs 6 (pt) حين تكون المسافة قبل أي عنوان رئيسي Spacing before 12 (pt) Spacing after 6 (pt) 6 Spacing after (pt) 12 Spacing before (pt)

ملاحظة هامة: يجب عدم ترك مسافات خالية من الكتابة بين الفقرات المختلفة

الجدول والأشكال التوضيحية: يتكون الجدول من صفوف وأعمدة ذات خطوط مفردة ويجب تـ

حجم ونوع الخط: إذا كانت الكتابة باللغة العربية تكتب عناوين الجداول والأشكال التوضيحية 13، في حين تكتب البيانات داخل الجدول بخط عادي لا يقل حجمه عن 9 ولا يتجاوز 12 اللغة الانجليزية فتكتب العناوين بخط داكن حجم 12، في حين تكتب البيانات داخل الجدول بخط عادي لا يقل حجمه عن 9 ولا يتجاوز 11. الأحرف الدالة على الفروق المعنوية او بداخله 8.

المسافات: يكون ارتفاع الصف داخل الجدول بين 0.7 0.8 المسافات بين الأسطر Line spacing 6 (pt) يجب Spacing before and after 6 (pt) جميع خلايا الجداول خالية من ي تظليل أو تلوين.

يوضع توضيحي في صفحة مستقلة ينتهي فيها ذكره **ته** **باشرة، ويمكن** **ن تكون جميعها نتهى ذكرها ومناقشتها**

1.3.3. المقدمة Introduction

هي الذي يبدأ به توضيح للمشكلة تحت الدراسة ومبررات وأهداف الدراسة، ويمكن أن تتضمن تمهيداً لتنظيم الإضرار بمفهومها، ويجب أن الفقرة الأخيرة من المقدمة على الهدف أو الأهداف من الدراسة أو البحث.

2.3.3. الدراسات السابقة (مراجعة الأدبيات) Literature Review

هي الجزء الذي يلمية للبحث والمشكلة تحت الدراسة ويُ في هذا الجزء خاص على النحو المشار إليه في الفقرة (1.2). من هذا الدليل.

يجب الصدق والنزاهة والحيادية في ونقلها وتوثيقها وأن تكون جميعها ذات علاقة بموضوع الدراسة، ويشار في بداية أو نهاية كل جملة أو فقرة إلى أن تكون الجمل مترابطة ذات تحليل وتخريج جيد وليست مجرد ملخص لما تم بحثه سابقاً. يمكن أن يقسم هذا عناوين فرعية وتحت فرعية وفقاً للمواضيع أو الصفات أو القياسات المدروسة.

3.3.3. مواد وطرائق البحث Materials and Methods

يتم التطرق في هذا بالتفصيل إلى مكان إجراء الدراسة والفترة الزمنية التي أجريت فيها وطبيعة مجتمع الدراسة أو العينة التي تطبق عليها المتغيرات المستقلة (المتغيرات الت (التصميم التجريبي (experimental design) والنموذج الرياضي (statistical model) الإحصائية (statistical tests) برمجيات الح الطرائق والأدوات والمعدات والأجهزة تنفيذ . يمكن عناوين فرعية وتحت فرعية وفقاً للمواضيع سا و غيرها حسب ما يقتضيه البحث.

4.3.3. النتائج Results

النتائج المتحصل عليها نصياً جداول أو أشكال توضيحية وفقاً لطبيعة هذه هم الفروقات بين . يمكن تجزئتها عناوين فرعية وتحت فرعية للمواضيع أو العناوين التي تم التطرق لها في الدراسات السابقة.

5.3.3. المناقشة Discussion

يناقش في هذا الجزء قدم تفسير علمية موضوعية إليه مناقشتها ومقارنتها بنتائج الدراسات السابقة من حيث اتفاقها من عدمه مع نتائج . يمكن أن عناوين فرعية وتحت فرعية للنتائج المتحصل عليها، ويجب أن تحتوي الفقرة الأخيرة من المناقشة على (Conclusion).

ملاحظة هامة: يمكن دمج جزئي النتائج والمناقشة في جزء واحد رئيسي يسمى في هذه الحالة النتائج والمناقشة.

6.3.3. التوصيات Recommendations (اختياري)

يمكن في هذا إلى أهم التوصيات . يجب يتجاوز نص التوصيات وأن يكون مختصراً بقدر .

7.3.3. المراجع References

المراجع والمصادر هي منابع المعلومات المختلفة التي يُ بها على تفسير ومناقشة علمية صحيحة. العلمية، العلمية، الدوريات علمية المطبوعات الرسمية وشبكة المعلومات الدولية (الانترنت) وغيرها ويجب التعامل مع جميع هذه أنها شخصيات أو جهات اعتبارية. تتطلب عملية توثيق المراجع تقديم معلومات كافية عنها في الرسائل العلمية تتعلق هذه العملية بشقين هامين وهما: طريقة وطريقة كتابتها في قائمة المراجع. يجب تحري الدقة في أن تضم قائمة المراجع جميع المراجع المذكورة في نصوص المتن، يجب التأكد من عدم توثيق وكتابة غير مذكور .

1.7.3.3. توثيق وكتابة المراجع في المتن

تعتمد عملية توثيق المرجع في المؤلفين فيه له في بداية الجملة أو النص يُكتب لقبه فقط يليه بين قوسين ي يُكتب لقب كل منهما ثم سنة النشر بين قوسين، ين عندها يكتب لقب الكاتب الأول فقط متبوعاً بكلمة وآخرون (طروحة باللغة العربية) و *et al.* (طروحة باللغة الانجليزية) يلي ذلك سنة النشر بين قوسين.

أمثلة لتوثيق مراجع مختلفة في بداية النص بالمتن في حالة الكتابة باللغة العربية واللغة الانجليزية

الطبيب (2013) ...

... (2013) Hermas

Hermas (2013) cited that...

... (2010)

... (1987) Jenser Dabaj

Dabaj and Jenser (1987) demonstrated that...

... (2012)

Asheg (2015) ...

Asheg *et al.* (2015) studied that ...

تواريخ هذه المراجع (من) جمع في نهاي فيوضع بين قوسين لقب المؤلفين وفقاً لترتيب
عادية وبين المرجع والمرجع الذي يليه ، ويجوز الإشارة الى رقم صفحات الكتاب المستقاة منه
المعلومة على أن توضع شارحة (:) بينها وبين سنة النشر.

أمثلة لتوثيق مراجع مختلفة في نهاية النص بالمتن في حالة الكتابة باللغة العربية واللغة الانجليزية

1987 Freeman)

1999 Hussein Al-Batshan 2007 جميل، 2008).

Many studies confirmed that.....(Dabaj and Jenser, 1987; Hermas, 2013
and Asheget *al.*, 2015)

أحياناً قد يكون لذات المؤلف أو المؤلفين أكثر من مرجع واحد منشور
هذه الحالة يتم كتابة المؤلف أو المؤلفين كما ذكر

أمثلة لتوثيق أكثر من مرجع لذات المؤلف أو المؤلفين في نفس السنة في المتن

..... (1988a) Al-Hazmi

..... (1988b) Al-Hazmi

..... (1992a) Enab

.....(1992b) Enab

2.7.3.3. توثيق وكتابة المراجع في قائمة المراجع

لون وحجم الخط: إذا كانت الكتابة باللغة العربية يكتب العنوان الرئيسي

14، أما بيانات 12، أما إذا كانت الكتابة باللغة الانجليزية فيكتب العنوان

الرئيسي 13، في حين تكتب بيانات المراجع بالقائمة بخط عادي حجم 12.

المسافات: المسافات بين (Line spacing) Spacing)

(before) (Spacing after) 6 درجة. يكتب السطر الأول لكل مرجع في أقصى

اليمين أو اليسار حسب لغة المرجع وتبدأ كتابة الأسطر التالية له بمسافة 1.0 سم عن بداية السطر.

عملية توثيق وكتابة المر
أبجدية لقاب مؤلفيها
جميع (العربية والأجنبية)
بحيث تكتب المراجع العربية ولا تليها
الأجنبية، يوضع القرآن الكريم دائما في بداية قائمة المراجع عند استخدامه كمرجع، اما باقي المراجع
وفقاً لأبجدية الحروف المكونة لألقاب مؤلفيها (لقب أول الباحثين وألقاب المشاركين الآخرين في البحث) ثم
بحيث يكتب المرجع الأقدم ، وفي هذه الحالة لا تم

المراجع العربية
هـ و بيه ()
ي منه جنبيه فيكتب اللقب ويكتفى
بيه () . المؤلفين في المراجع العربية والأجنبية وفقاً للترتيب الآتي: يكتب لقب الـ
يليه هـ و يه (أو اختصارهما حسب لغة المرجع) ويفصل بين لقبه وباقي هـ فاصلة عادية،
باقي مؤلفي المرجع، مع وجوب أن تفصل بين ا كل مؤلف والذي يليه فاصلة منقوطة ما عدا
الأخير يسبقه " " "and"

أمثلة لتوثيق المراجع في قائمة المراجع

كتاب له مؤلف أو أكثر Book

أكثر وقد يكون مؤلف شخصاً أو مؤسسة أو منظمة ذات شخصية اعتبارية و يد

:

الاخير ...
الاخير. . غير الاولى . وفيما يلي أ

:

ومجيد، عياد. 1998. الحيواني.

طرابلس، ليبيا.

كفاي، علاء وعبد الحميد . 1998 . معجم علم النفس والطب النفسي. دار النهضة العربية. القاهرة.

Falconer, D.S. and Mackay F.S. 1996. Introduction to quantitative genetics. Fourth ed.,
Longman, Essex, England.

Parker, B.L.; El-Bouhssini, M. and Skinner, M. 2001. Field guide: Insect pests of wheat
and barley in North Africa, West and Central Asia. International Center for
Agricultural Research in the Dry Area (ICARDA). Aleppo, Syria.

كتاب مترجم Translited Book

الاخير ...

غير الأولى

: وفيما يلي

هوبسن . مارينا. 2005. العقل وأشجاره السحرية. ترجمة الأعرس، صفاء الشريف نادية و خليل عزة. الطبعة الثانية. دار الفكر العربي. القاهرة.

ستار، جيمس . بريدج. 2012. المقاومة النباتية للنيماطودا الطفيلية. ترجمة

السميع. النشر الع

كتاب له محرر مُعد وبداخله أجزاء لها مؤلفون مختلفون Book Section

عبارة عن كتاب له محرر رئيسي ويوجد بداخله أجزاء و فصول مختلفة لكل منها مؤلف خاص به، ويوثق في

:

__:

الرئيسي الرئيسي ()

: وفيما يلي أمثلة

أبوغربية، وليد خليفة حسين أسماعيل احمد السيد . 2010. مكافحة النيماطودا

بالطرق الفيزيائية. __: غربية وليد ابراهيم اسطيفان زهير عزيز ودوابة

عبد السميع () . نيماطودا النبات في البلدان العربية. اصدار الجمعية العربية لوقاية النبات، دار

1145 -1087

Fairfull, R.W. 1990. Heterosis. In: Crawford, R.D. (Ed.). Poultry breeding and genetics.

Elsevier Science Publishers, New York, USA. pp. 705-759.

الرسائل العلمية Thesis an Dessirtiation

الماجستير ويوثق في القائمة على النحو التالي:

ويجوز الإشارة الى انها منشورة او غير منشورة. الكلية والجامعة والبلاد التي منحت فيها الدرجة. وفيما يلي

:

. 2014. تقدير المعايير الوراثية وتقييم العائد الإنتخابي في الخطوط النقية لسلالة دجاج لحم

(اصيل). رسالة ماجستير. كلية الزراعة، جامعة طرابلس، ليبيا.

السمادوني، إبراهيم السيد. 1986. الخصائص السيكولوجية والفسولوجية فى علاقتها بالأداء. منشورة. كلية التربية

مقالة في دورية علمية Journal Article

في دورية كالمجلات أو الصحف أو النشرات، :

الاخير ...
الاخير.الدورية رقم المجلد يليه (رقم الإ :
: وفيما يلي .

يوسف منصور. 2010. تطاير الأمونيا من الأسمدة النيتروجينية. المجلة

الليبية للعلوم الزراعية 15(2): 29-33.

بن سعد، زهير بن حمينة عبد السلام محمد والبوزيدي . 2012. تأثير نوع المستأصل وحامض الجبرليك

(GA3) على الإكثار الدقيق لثلاثة هجن من الفلفل. *Capsicum annuum* L. المجلة الليبية للعلوم الزراعية

17(1-2): 19-25.

الطبيب، مصطفى عبد العظيم. 2008. بعض المتغيرات المنبئة بالاستخدام

العليا. مجلة العلوم الاجتماعية والإنسانية. 13(3): 13-37.

Hermas, S.A. 2013. Investigations on body weights and measurements of the Libyan Maghrabi Camel. The Libyan Journal of Agriculture, 18 (1-2): 24-30.

Dabaj, K.H. and Jenser, G. 1987. List of plants infected by root-knot nematodes in Libya. International Nematology Network Newsletter, 4 (3): 28-33.

Asheg, A.A.; EL-Nyhom, S.M.; Eissa, A.E.; Kammon, A.M.; Kanoun, A.H.; Ben Naser, K.M. and Abouzeed Y. M. 2015. Effect of some Libyan medicinal plants on hematological profile, cholesterol level and immune status of broiler chicken. Research Journal of Pharmaceutical, Biological and Chemical Sciences, 6 (2): 1164-1170.

كتاب وقائع مؤتمر علمي Proceedings of Conference

ويوثق في القائمة على الشكل التالي:

الاخير ...
الاخير. () :__ تاريخ و

. 2008. استعراضية: والوقاية المتكاملة كأداة في استدامة محاصيل البيوت المحمية. :__ يوسف (محرر). المؤتمر الأول في البيوت المحمية. 7 فبراير 2002 بيروت لبنان. 29-21.

Nahaisi, M.H.; Abougrain, A.K.; Madi, N.S. and Dabaj, K.H. 2008. Microbiological quality of greenhouse fresh produce. In: Tuzel, Y., G.B. Oztekin and M.K. Meric (eds.), Proceeding of the International Symposium on Strategies towards Sustainability of Protected Cultivation in Mild Winter climate. April, 7-10, 2008 Antalya, Turkey. pp. 765-770.

مطبوعة رسمية

التقارير والمطبوعات الرسمية التي تستخدم بشكل رئيسي للغرض الذي أصدرت من أجله وهذا يجعلها محدودة التوزيع ويوثق في القائمة على الشكل التالي:

المؤسسة. السنة. عنوان التقرير. الجهة التابعة لها المؤسسة الرسمية، رقم التقرير (إن وجد)، عنوان المؤسسة وفيما يلي امثلة لتوضيح ذلك:

الجمعية العربية لوقاية النبات. 2006. معجم المصطلحات العلمية في علوم وقاية النبات. -انجليزي انجليز - دار النهضة الحديثة، بيروت .

المنظمة العربية للتنمية الزراعية. 2006. لقاء خبراء حول بدائل استخدام غاز بروميد الميثيل في تعقيم التربة في . 23-21 غسطس، طرابلس، ليبيا.

شبكة المعلومات الدولية (الانترنت) web

يجب التحري في هذا النوع من المراجع بحيث يكون لموقع موثوق بها مثل مواقع المنظمات الدولية (int.) والمواقع الحكومية (gov.) والمواقع التعليمية (edu.) ويوثق في القائمة على الشكل التالي:

WHO.int. 2015.WHO | Financial crisis and global health. [online] Available at: http://www.who.int/topics/financial_crisis/en [Accessed 18 Nov. 2015]. Elnilenews.net. 2015.

يكتب: استخدام ات الحيوية في أعلاف الدواجن ومد خطورتها صحة الانسان النيل [online] Available at: <http://elnilenews.net/?p=5065> [Accessed 18 Nov.

2015].

يمكن الاستعانة ببعض المواقع الالكترونية على شبكة المعلومات الدولية لمعرفة طريقة كتابة وفقاً للطريقة

<https://www.citethisforme.com> :

توثيق أكثر من مرجع واحد لنفس الباحث أو الباحثين في نفس السنة

يشار إلى المرجع حسب عدد مؤلفيه نوعه وفقاً لما ذكر سابقه يبيزه عن المراجع الأخرى لنفس المؤلف في تم كتابة نفس الحرف الأبجدي الممنوح لهذا المرجع بعد سنة النشر في متن الرسالة أو الأطروحة.

الاخير ...

الاخير. السنة+حرف. عنوان الموضوع. باقي بيانات المرجع حسب نوعه ويوثق في القائمة على :

Al-Hazmi, A.S. 1988a. Relative host suitability of corn and alfalfa cultivars to *Meloidogyne javanica*. Pakistan Journal of Nematology 6: 101-105.

Al-Hazmi, A.S. 1988b. Infectivity of *Meloidogyne javanica* as influenced by soil texture. Journal of Collage of Agriculture, King Saud University, 1: 173-179.

Enab, A.A.; M. Soltan; F.H. Abdou and G. Gebriel. 1992a. Expected vs. actual response to selection in Norfa chickens. Minufiya Journal of Agriculture. Research, 17: 1865 – 1886.

Enab, A.A.; M. Soltan; F.H. Abdou and G. Gebriel. 1992b. Completely and partial restricted selection indices in Norfa chickens. Minufiya Journal of Agriculture. Research, 17: 1887 –1916. J

4.3 الملاحق Appendices

استبيان أو جداول توضيحية كجداول التحليل الإي ودها
هام وضروري للبحث يتعذر على الباحث أن يضعها في بسبب طولها أو عددها أو لأنها قد تتسد في إضعاف وتسلسل طرح مواضيع البحث، عندها يلجأ الباحث إلى وضعها بعد قائمة المراجع. يجب أن يكون به يوضح محتواه، وتصنف وترقم الملاحق حسب ذكرها أو الإشارة إليها في متن الرسالة
الملاحق على نوعها، فإذا كانت الملاحق نص توضيحي

كتابتة بهذا الدليل.

5.3. صفحات بغير لغة كتابة الرسالة أو الأطروحة**1.5.3. المستخلص بغير لغة كتابة الرسالة أو الأطروحة**

يُرسَل الرسائل العلمية المكتوبة بأحد اللغات الحية (غير العربية) العربية إذا كتبت العربية. (10.2.3).

2.5.3. صفحة الاعتماد بغير لغة كتابة الرسالة أو الأطروحة

صفحة الرسائل العلمية المكتوبة بأحد اللغات الحية (غير العربية) إلى اللغة الإنجليزية إذا كتبت العربية (6 7).

3.5.3. صفحة الغلاف الداخلية بغير لغة كتابة الرسالة أو الأطروحة

صفحة الرسائل العلمية المكتوبة بأحد اللغات الحية (غير العربية) إلى اللغة الإنجليزية العربية (انظر الملحق 1 2).

6.3. صفحة بيضاء

هي خالية .

2 cm



جامعة طرابلس
- كلية
قسم

Bold Font Size = 15 =

Spacing before = 0 = مسافة قبلية

Spacing after = 0 = مسافة بعدية

Line spacing = Single مفردة = المسافة بين السطور

عنوان الدراسة

Bold Font Size = 15 =

Spacing before = 96 = مسافة قبلية

Spacing after = 66 = مسافة بعدية

Line spacing = Single مفردة = المسافة بين السطور

2.5

اسم الطالب رباعي

Bold Font Size = 14 =

Spacing before = 0 = مسافة قبلية

Spacing after = 54 = مسافة بعدية

Line spacing = Single مفردة = المسافة بين السطور

2.5

اسم الأستاذ المشرف ثلاثي

Bold Font Size = 14 =

Spacing before = 0 = مسافة قبلية

Spacing after = 0 = مسافة بعدية

Line spacing = Single مفردة = المسافة بين السطور

الدرجة العلمية للأستاذ المشرف

Bold Font Size = 13 =

Spacing before = 0 = مسافة قبلية

Spacing after = 204 = مسافة بعدية

Line spacing = Single مفردة = المسافة بين السطور

Bold Font Size = 15 =

Spacing before = 0 = مسافة قبلية

Spacing after = 0 = مسافة بعدية

Line spacing = 1.5 = المسافة بين السطور

قدمت استكمالاً لمتطلبات الإجازة () في العلوم

بتاريخ ... / ... / هـ الموافق ... / ... / م

2 cm

2 cm

نجليزية

(2). بيانات ومواصفات الكتابة واجهة



University of Tripoli
Faculty of XXXXXXX
Department of XXXXXXX

Bold Font Size = 14 =
Spacing before = 0 = مسافة قبلية
Spacing after = 0 = مسافة بعدية
Line spacing = مفردة = المسافة بين السطور

Title of the thesis

Bold Font Size = 14 =
Spacing before = 96 = مسافة قبلية
Spacing after = 66 = مسافة بعدية
Line spacing = مفردة = المسافة بين السطور

2.5

The student`s name

Bold Font Size = 14 =
Spacing before = 0 = مسافة قبلية
Spacing after = 54 = مسافة بعدية
Line spacing = مفردة = المسافة بين السطور

2.5

**The name of Supervissor
(Academic degree)**

Bold Font Size = 14 =
Spacing before = 0 = مسافة قبلية
Spacing after = 0 = مسافة بعدية
Line spacing = مفردة = المسافة بين السطور

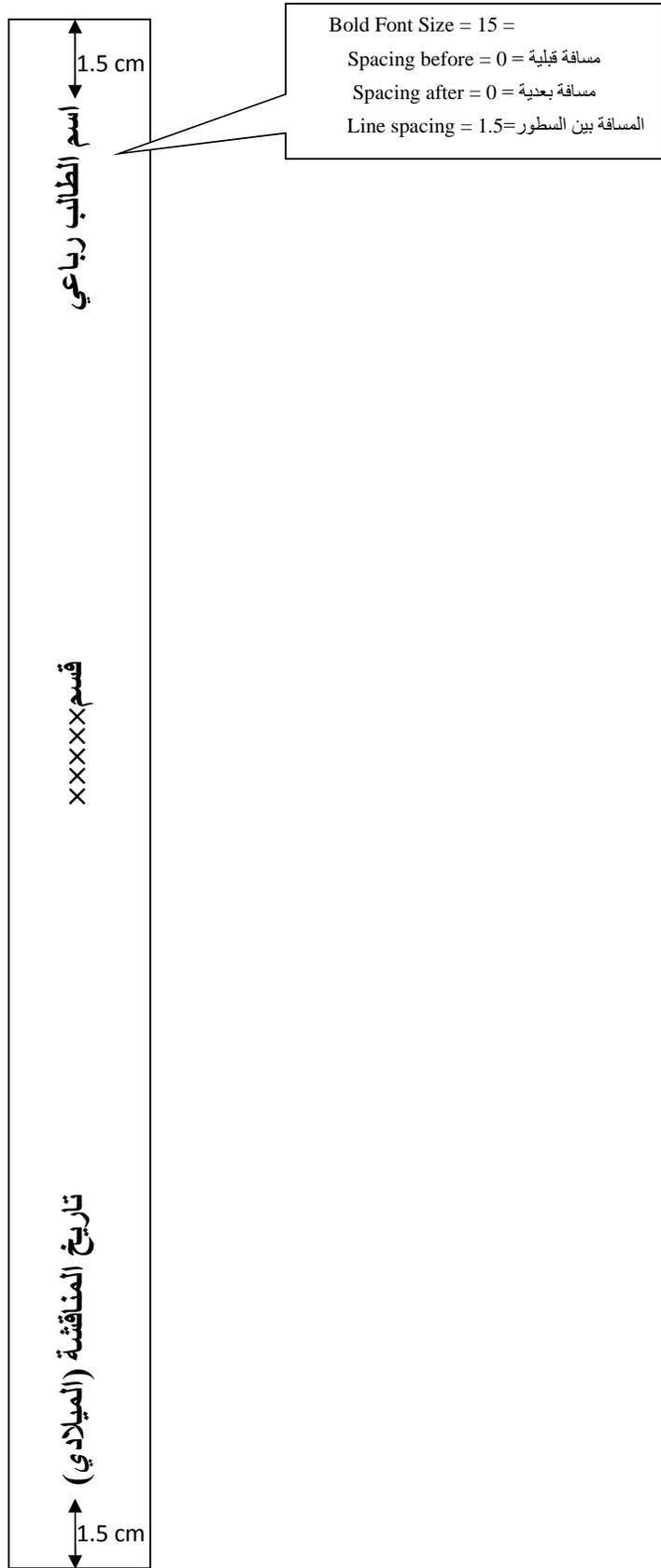
Bold Font Size = 14 =
Spacing before = 0 = مسافة قبلية
Spacing after = 204 = مسافة بعدية
Line spacing = مفردة = المسافة بين السطور

Bold Font Size = 15 =
Spacing before = 0 = مسافة قبلية
Spacing after = 0 = مسافة بعدية
Line spacing = 1.5 = المسافة بين السطور

**Thesis was submitted in partial fulfillment of the requirements for the
Degree of Master in XXXXXXX.**

(Date) XX/XX/XXXX

2 cm



الإقرار

.....()..... بأن ما اشتملت عليه الرسالة إنما هو نتاج جهدي الخاص،
باستثناء ما تمت الإشارة إليه حيثما ورد، وأن هذه الرسالة ككل أو أي جزء منها لم يقدم من قبل لنيل أية
درجة علمية أو بحث علمي لدى أية مؤسسة تعليمية أو بحثية أخرى، وللجامعة د توظيف
الاطروحة والاستفادة منها كمصدر مرجعي للمعلومات لأغ

التوقيع: _____.

التاريخ: _____ / _____ / 20_____

Declaration

I hereby certifies that the work contained in this thesis / dessertation, unless otherwise referenced, is the researcher's own work, and has not been previously submitted to meet requirements of an award at this or any other higher education institution, I furthermore cede copyright of this thesis in favour of the University of Tripoli.

Student Name

Signature

Date/...../20.....



جامعة طرابلس

كلية
قسم

Bold Font Size = 15 =
مسافة قبلية = 0 = Spacing before
مسافة بعدية = 0 = Spacing after
المسافة بين السطور = مفردة = Line spacing = Single

عنوان الرسالة او الاطروحة

اسم الطالب رباعي

Bold Font Size = 15 =
مسافة قبلية = 66 = Spacing before
مسافة بعدية = 18 = Spacing after
المسافة بين السطور = مفردة = Line spacing = Single

Bold Font Size = 15 =
مسافة قبلية = 0 = Spacing before
مسافة بعدية = 42 = Spacing after
المسافة بين السطور = مفردة = Line spacing = Single

أجيزت هذه الرسالة أو الأطروحة من قبل لجنة المناقشة:

.....

..... الاسم:

مكان العمل وعنوانه

.....

..... الاسم:

مكان العمل وعنوانه

.....

..... الاسم:

مكان العمل وعنوانه

Bold font Size = 14 =
المسافة بين السطور = مفردة = Line spacing = single
مسافة قبلية = 0 = Spacing before
بعد مكان العمل وعنوانه تكون
مسافة بعدية = 12 = Spacing after

Bold font Size = 15 =
مسافة قبلية = 36 = Spacing before
مسافة بعدية = 6 = Spacing after
المسافة بين السطور = مفردة = Line spacing = single

الاعتماد

..... د.

عميد الكلية

..... د.

مدير مكتب الدراسات العليا والتدريب

Bold font Size = 15 =
مسافة قبلية = 0 = Spacing before
مسافة بعدية = 0 = Spacing after
المسافة بين السطور = = Line spacing = 1.5 spacing

Bold font Size = 15 =
مسافة قبلية = 36 = Spacing before
مسافة بعدية = 0 = Spacing after
المسافة بين السطور = = Line spacing = single

تاريخ الاعتماد اليوم / الشهر / السنة الميلادية



University of Tripoli
Faculty of
Department of

Bold Font Size = 14 =
 Spacing before = 0 = مسافة قبلية
 Spacing after = 0 = مسافة بعدية
 Line spacing = Single مفردة = المسافة بين السطور

Title of Thesis

Bold Font Size = 15 =
 Spacing before = 66 = مسافة قبلية
 Spacing after = 18 = مسافة بعدية
 Line spacing = Single مفردة = المسافة بين السطور

The student's name

Bold Font Size = 15 =
 Spacing before = 0 = مسافة قبلية
 Spacing after = 42 = مسافة بعدية
 Line spacing = Single مفردة = المسافة بين السطور

This thesis or dissertation has been approved by the examination committee:

Dr. (External examiner)

(Affiliation)

Dr. (Internal examiner)

(Affiliation)

Dr. (supervisor)

(Affiliation)

Dr. (Co-supervisor)

(Affiliation)

Dr.
Head of Graduate Studies and
Training Office

Dr.
Dean of the Faculty

day/month/year

Bold font Size = 14 =
 Spacing before = 36 = مسافة قبلية
 Spacing after = 6 = مسافة بعدية
 Line spacing = single مفردة = المسافة بين السطور

قائمة الاختصارات

الاختصار	الترجمة	الإسم
ATP	ادينوسين ثلاثي الفوسفات	Adenosine tri phosphate
GOT	جلوتاميك اوكزالاستيك ترنس اميناز	Glutamic Oxalacetic Transaminase
GPT	جلوتاميك بيروفيك ترنس اميناز	Glutamic Pyruvic Transaminase
PH-ALC	فوسفاتيز الكالين كولستيرول	Phosphatase Alcaline Cholesterol

وهذا